GENIE® 250CD

DE	Bedienungsanleitung	2-7
EN	Operating instructions	8-13
FR	Mode d’emploi	14-19
CZ	Návod na použití	20-25

DE GENIE 250CD Aktenvernichter
mit separatem Schneidwerk für CDs/DVDs und Kreditkarten

Sehr geehrter Kunde,
sehr geehrte Kundin,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Qualitätsproduktes. Bitte lesen Sie diese Anleitung zunächst vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Beachten Sie insbesondere die Vorsichtshinweise. Unsere Service-Informationen finden Sie am Schluss dieser Anleitung.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Bitte halten Sie Gegenstände wie Kleidung, Krawatten , Schmuck , Haare und andere kleine Objekte von der Einzugsöffnung fern, um Verletzungen zu vermeiden.

2. Ziehen Sie den Stecker des Shredders heraus, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht benutzten.

3. Entfernen Sie alle Büro- und Heftklammern bevor Sie das Papier einführen..

4. Halten Sie Ihre Finger und Hände von der Einfuhröffnung fern, um Verletzungen zu vermeiden.

5. Stellen Sie das Gerät so nahe wie möglich an einer Steckdose auf.

6. Der Shredder muss immer ausgeschaltet und ausgesteckt werden, bevor er wo anders hingestellt, transportiert oder gereinigt wird und bevor der Auffangbehälter ausgeleert wird.

7. Leeren Sie den Auffangbehälter in regelmäßigen Abständen aus, ansonsten kann es zu einem Papierstau führen. Bitter stecken Sie das Gerät aus, bevor Sie den Auffangbehälter entleeren.

8 Achtung: Dieser Shredder kann keine Kassetten und Disketten zerkleinern.

9. Lassen Sie den Shredder wenn Kinder oder Haustiere zugegen sind nicht unbeaufsichtigt.

10. Der Shredder kann nur Papier zerkleinern. Bitte führen Sie keine anderen Gegenstände ein. Das Papier muss trocken und sauber sein.

11. Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Sollten Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unsere Service Hotline.

12. Das Gerät darf nicht mit einem defekten Stromkabel betrieben werden.
13. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden

.

14 Ausschließlich für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet.

15. Bitte sprühen Sie keine entzündlichen Gase oder Öle auf den Shredder, da dies zu Bränden führen kann.

Den Aktenvernichter aufstellen:

1. Setzen Sie zunächst den inneren Auffangbehälter (für CDs / DVDs) in den Papierkorb ein.

2. Den Aktenvernichter sicher oben auf den Papierkorb setzen. **Achten Sie dabei darauf, dass Sie Ihre Finger nicht zwischen dem Oberrand des Papierkorbes und dem Aktenvernichter einklemmen, Verletzungsgefahr**.

   Wichtiger Hinweis:
   Achten Sie darauf, dass der Aktenvernichter richtig auf den Papierkorb passt. Um sicher zu stellen, dass CD/ Kreditkartenreste in den dafür vorgesehenen inneren Auffangbehälter gelangen, achten Sie auf die korrekte Montage.

3. Den Netzstecker an eine übliche 220-240-Volt-Wechselstrom-Steckdose anschließen.

Den Aktenvernichter in Betrieb nehmen:

Wichtiger Hinweis:

Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen und für einen Kurzzeitbetrieb von 2 Minuten konstruiert. Verwenden Sie den Aktenvernichter nicht im gewerblichen Bereich und nicht im Freien. Der unsachgemäße Gebrauch birgt Unfallgefahren.

Der Schiebeschalter befindet sich oben auf dem Gerät und kann in drei (3) Positionen gestellt werden.

1. **AUTO**-Position: der Schneidevorgang wird automatisch gestartet, sobald das zu vernichtende Papier in die Eingabeöffnung des Aktenvernichters eingeführt wird. Nach dem Zerkleinerungsvorgang schaltet das Gerät automatisch ab.

2. **REV** verfügt über die folgenden zwei Funktionen:

   a) Entfernen eines Papierstaus. Hier wird die Laufrichtung des Schneidevorgangs vor dem Beenden eines Arbeitszyklus' umgekehrt, um die Schneidklingen zu befreien. Sollten Sie feststellen, dass zuviel Papier eingeführt wurde und der Zerkleinerungsvorgang sich spürbar verlangsamt, stellen Sie den Schalter sofort auf diese Position, ebenso, falls versehentlich Papier eingeführt wurde.

   b) Zerkleinern von CDs/DVDs und Kreditkarten: Führen Sie eine einzelne CD/DVD oder Kreditkarte in die vorgesehene Eingabeöffnung des Aktenvernichters.

3. Zum Leeren des Papierkorbes oder falls das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzt wird, **den Schalter auf OFF stellen und das Gerät vom Stromnetz trennen**. **Es besteht Verletzungsgefahr!**

4. Desweiteren verfügt der Aktenvernichter über einen „**Clear“** –Schalter. Drücken Sie diesen bitte, wenn der Schneidvorgang vorzeitig endet ohne dass das Papier vollständig verkleinert worden ist. Mit Hilfe des Clear-Schalters wird das Papier vollständig in den Papierkorb eingezogen.

Kapazität des Aktenvernichters:

Der 250 CD schneidet bis zu 7 Blatt Papier (DIN A4, 80g). Die Papierbreite kann bis zu 22 cm betragen. Beim Zerkleinern von kleinen Papieren, wie beispielsweise Briefumschlägen oder Kreditkartenquittungen, führen Sie diese in die Mitte der Eingabeöffnung ein.
Bitte achten Sie darauf, dass nie mehr als die oben angegebene Maximalmenge in die Eingabeöffnung eingeführt wird. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

Separates Schneidwerk für CD´s und Kreditkarten:

Dieser Aktenvernichter ist mit einem separaten Schneidwerk für CDs/DVDs und Kreditkarten ausgestattet. CDs/DVDs werden in 4 Teile zerschnitten. **Da bei diesen Materialien immer die Gefahr des Splitterns besteht, halten Sie Ihr Gesicht beim**

Einführen von CDs/DVDs in ausreichendem Abstand, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden. Das Schnittgut wird in einem separaten Auffangbehälter gesammelt und erleichtert somit die umweltgerechte Entsorgung!

Kreditkarte einführen:

1. Öffnen Sie die Sicherheitsklappe über der CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung.
2. Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte zerschneiden. **Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.**

CDs einführen:

1. Führen Sie die CD mittig von oben in die CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.
2. **Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen, es besteht Verletzungsgefahr!**

Schutz vor Papierstaus und Überlastungen:

Der 250 CD ist mit einem Motoren-Überlastungsschutz ausgestattet. Der normale Arbeitszyklus für den Schneidevorgang bei maximaler Belastung dauert 2 Minuten, wonach jeweils eine längere Pause eingelegt werden muss. Unter den folgenden Bedingungen wird die Stromzufuhr zum Motor des Geräts unterbrochen:

1. Kontinuierlicher Betrieb des Aktenvernichters mit maximaler Kapazität über eine längere Zeitdauer, z. B. länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung.

2. Überschreiten der Schnittleistung, z. B. Einführen von mehr als 7 Blatt Papier (80g) in einem Arbeitsgang, oder falls das Papier nicht der Länge nach in die Eingabeöffnung eingeführt wird.

Unter den oben genannten Bedingungen wird der automatische Überlastungsschutz des Motors ausgelöst, wobei die Stromzufuhr zum Gerät unterbrochen wird. In diesem Fall ergreifen Sie bitte folgende Maßnahmen:

1. **Trennen Sie den Netzstecker von der Wechselstrom-Steckdose, um Verletzungen zu vermeiden,** und warten Sie mindestens 15 Minuten, bis der Überlastungsschutz rückgestellt wurde. Reißen Sie nun überflüssiges Papier von oben vom Schneidwerk ab oder entfernen Sie es.

2. Den Netzstecker wieder an die Wechselstrom-Steckdose anschließen und den Schalter in die REV-Position stellen. Ziehen Sie das verbleibende Papier von den Schneidklingen weg. Stellen Sie danach den Schalter zurück in die AUTO-Position. Wenn nötig, wiederholen Sie diesen Vorgang.

3. Mit dem Schalter in der AUTO-Position und der freien Eingabeöffnung können Sie den normalen Schneidevorgang nun fortsetzen.

Technische Angaben:

Schneideart:	Streifenschnitt
Schnittgröße:	7 mm (Papier), 4 Teile (CD/DVD oder Kreditkarte)
Schnittleistung:	7 Blatt DIN A4 (80g), 1 CD/DVD oder Kreditkarte
Eingabebreite:	220 mm
Eingabebreite für CDs/DVDs:	120 mm
Eingangsspannung:	220-240 Volt Wechselstrom, 50 Hz, 0,7 A
Maße:	300 x 185 x 320
Papierkorb:	ca. 13 l Fassungsvermögen
Betriebszyklus :	2 min. AN, 60 min. AUS

Lieferumfang:

Aktenvernichter 250 CD
Bedienungsanleitung

Reinigung:

Gefahr! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

Warnung! Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

1. Leeren Sie den Papierkorb regelmäßig aus.
2. Reinigen Sie den Papierkorb und den Aktenvernichter mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
3. Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen mit einem geeigneten Gegenstand. **Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist. Es besteht Verletzungsgefahr!**

GARANTIEABWICKLUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses GENIE Produktes. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt bei sachgerechter Nutzung 36 Monate ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse. Geräte, die von außen durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Eine Garantie erlischt, wenn Reparaturen ohne ausdrückliche Einwilligung unseres Kundenservices durchgeführt wurden.

Garantiereparaturen können nur mit beigefügtem Kaufbeleg erfolgen – **jede Rücksendung bitte telefonisch anmelden**! Bitte geben Sie immer Name, Straße, PLZ, Wohnort und Telefon mit Vorwahl und den Grund Ihrer Reklamation an.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Unsere Service Hotline:
Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 ● Fax +49 (0) 61 22-70 59 52 ●Email: hotline@genie-online.de
Adresse: Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/ Germany

Entsorgung:

Richtlinie 2002/96/EC zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Bestandteile (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Das durchkreuzte Symbol eines Müllcontainers weist darauf hin, dass das Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern in dafür ausgerüsteten Sammelzentren zur sachgemäßen Wiederverwertung bzw. Entsorgung abzugeben ist.

Richtlinien:

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen gemäß der EU-Richtlinie 2004/108/EC„Elektromagnetische Verträglichkeit und 2006/95/EC „Niederspannungsrichtlinie“ und 2011/65/EU "RoHS-Richtlinie".

Importeur:

Dieter Gerth GmbH
Berta-Cramer-Ring 22
65205 Wiesbaden, Germany

EN GENIE 250CD Document Shredder

with separate shredder for CDs/DVDs and credit cards

Dear customer,

Thank you for buying this high-quality product. Please carefully read through these operating instructions before using the device for the first time. In particular, please comply with the safety notices. Our service information is located at the bottom of these instructions.

Intended Use:

The shredder is only suitable for shredding of paper, credit cards and CDs. Any other use or modification shall be deemed to be improper and involves substantial risk of accidents.

Safety notices:

IMPORTANT safety measures :

1. Always be sure to keep all loose objects such as e.g. clothing, ties , jewellery , hair and all other small objects away from the feed slot in order to avoid injury.

2. Disconnect the mains plug in the event the document shredder is not be used for a longer period of time.

3. Remove all paper clips and staples before inserting the paper.

4. Always be sure to keep your fingers and hands away from the feed slot in order to avoid serious injury.

5. The device should be setup as close as possible to an easily accessible wall socket.

6. The document shredder must always be deactivated and disconnected from the electrical line prior to moving, transporting and cleaning the device and prior to emptying the waste basket.

7. Empty the waste basket frequently. Otherwise the shredder may jam. Please disconnect the mains plug in order to empty the basket.

8 Attention: The document shredder is not suitable for shredding cassettes resp. diskettes.

9. Please do not leave the document shredder unattended e.g. in the event children or pets are nearby.

10. The document shredder is only suitable for shredding paper, please do not insert any other materials, the paper must be dry and clean.

11. Never open the casing. In the event of problems with the device, please contact our hotline.

12. The device may not be operated with a damaged power cord.

13. Please read the manual before operating the machine .

14. For indoor use only.

15. Please do not spray any flammable gas or oil onto this shredder, it may cause fire.

Setting up the document shredder:

1. Please first insert the collecting tray (for CDs/DVDs) in the waste basket.

2. Securely mount the document shredder on a waste basket. **In the process, ensure that you do not catch your fingers between the top edge of the waste basket and the shredder.**

<u>Important note:</u>

Ensure that the document shredder is properly fitted onto the basket. To make sure that CD / credit card remains drop into the inner trash tray, look for the correct assembly.

3. Connect the mains plug to a standard 220-240 volt AC socket.

Starting the document shredder:

Important note:

This device is designed solely for private use in enclosed quarters and for brief operation not exceeding 2 minutes. Do not use the document shredder for commercial applications nor outdoors. Improper use poses risk of accidents.

The sliding switch is located on the top side of the unit and can be set to three (3) positions.

1. **AUTO** position: the shredding operation starts automatically as soon as the paper to be shredded is inserted in the feed slot. After the shredding operation is complete, the device will automatically deactivate.

2. **REV** features the following two functions:

   a) Rectifying a paper jam. In this case, the direction of the shredding operation is reversed before the work cycle ends in order to free the shredding blades. Should you determine that too much paper has been inserted and the shredding operation slows noticeably, immediately set the switch to this position, also in the event paper is accidentally inserted.

   b) Shredding CDs/DVDs and credit cards: Insert an individual CD/DVD or credit card in the designated feed slot on the shredder.

3. In order to empty the waste basket or in the event the device is not used for a prolonged period of time, set the switch to **OFF** and **disconnect the device from the electrical line in order to avoid the risk of injuries**.

4. Furthermore, the document shredder features a "**Clear**" switch. Please press this if the shredding operation ends before the paper has been completely shredded. With the help of the clear switch, the paper is then completely ejected into the waste basket.

Capacity of the document shredder:

The 250 CD shreds up to 7 sheets of paper (DIN A4, 80g). The paper width may comprise up to 22 cm. When shredding small paper sizes such as letters or credit card receipts, please insert them into the middle of the shredding slot.

Please ensure that never more than the above-mentioned maximum quantity is inserted in the shredder. Otherwise the device may sustain damage.

Separate shredder for CD's and credit cards:

This document shredder is equipped with a separate shredder for CDs/DVDs and credit cards. CDs/DVDs are shredded into 4 pieces**. Given that such materials always present the risk of splinters, please keep your face at an acceptable distance when inserting CDs/DVDs. This is in order to avoid serious injuries.** The shredded material is then collected in a separate tray thereby facilitating its environmentally-friendly disposal.

Insert credit card:

1. Open the security door on the CD / credit card input opening.
2. Insert the card into the top center of the CD / credit card input opening. You can only cut up one credit card at the time. **Do this always ahead with the broad side into the CD / credit card input opening. Otherwise, the magnetic strip is not destroyed.**

Insert CDs:

1. Insert the CD centrally from above into the CD / credit card input opening. You can only cut just one CD.
2. Do not insert your finger into the central hole of the disc when you insert it into the device, there is danger of injury!

Protection against paper jams and overloading:

The 250 CD is equipped with a motor overload guard. The normal work cycle for the shredding operation takes 2 minutes with a maximum load, after which a prolonged break must be taken. Under the following conditions, the current feed to the unit's motor is interrupted:

1. Continual operation of the document shredder with maximum capacity for a prolonged period of time, e.g. longer than 2 minutes without interruption.

2. Overrunning the shredding capacity e.g. adding more than 7 sheets of paper (80g) in one operation or in the event the paper is not inserted length-wise into the feed slot.

Under the above-mentioned conditions, the automatic overload guard of the motor is triggered, whereupon the current feed to the device is interrupted. In such a case, please take the following steps:

1. **Disconnect the main plug from the AC socket in order to avoid the risk of serious injuries** and wait at least 15 minutes until the overload guard has reset. Now tear off excess paper from the top of the shredder or remove it.

2. Reconnect the main plug to the AC socket and set the switch to the REV position. Pull the remaining paper away from the shredding blades. Afterwards, set the switch back to the AUTO position. If necessary, repeat this step.

3. With the switch in the AUTO position and the open feed slot, you may now continue the normal shredding process.

Technical data:

Shredding type:	Strip-cut
Size of cut:	7 mm (paper), 4 pieces (CD/DVD or credit card)
Shredding capacity:	7 pages DIN A4 (80g), 1 CD/DVD or credit card
Feed width:	220 mm
Feed width for CDs/DVDs:	120 mm
Input voltage:	220-240 volt alternating current, 50 Hz, 0.7 A
Dimensions:	300 x 185 x 320
Waste basket:	ca. 13 l capacity
Operating cycle:	2 min. ON, 60 min. OFF

Delivery:

250 CD Shredder
Manual

Cleaning:

Danger! Unplug the power cord before cleaning. There is a risk of electric shock!

Warning! The blades of the device are very sharp! Danger of injury!

1. Empty the drip trays regularly.
2. Clean the drip trays and paper cutter with a slightly dampened cloth and possibly with a mild detergent.
3. Remove any residue in the cutting holes with a suitable object. **Make sure that while the plug is pulled in order to avoid injuries.**

HANDLING THE GUARANTEE

Thank you very much for purchasing this GENIE product. Please note the following advice whenever this machine does not function faultlessly, contrary to expectations.

The guarantee period amounts to 36 months from the date of purchase, provided that the machine has been used appropriately. Please keep the proof-of-purchase voucher and original packaging in a safe place. The warranty is only valid for defects in materials or fabrication. However, it is invalid for damage that has occurred to breakable parts, e.g., on the casing. Machines that have been damaged by inappropriate use externally, are excluded from being exchanged. A guarantee will expire whenever any repairs have been carried out without the express consent of our customer service department.

Repairs under the guarantee can only be made when the proof-of-purchase voucher is enclosed with the defective machine – **please notify us about the return by telephone!** Please give your name, address, post code, town and telephone number with the dialing code. Please state the reason for your complaint too.
We regret any inconvenience caused!

Our service hot line
Tel. +49 (0) 6122-7279891 ● Fax +49 (0) 6122-705952 ●
Email: hotline@genie-online.de
Address: Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/ Germany

Disposal:

Guideline 2002/96/EC concerning the handling, collection, recycling and disposal of electrical and electronic equipment and their components (‘waste electrical and electronic equipment’, known as WEEE). The crossed symbol on a rubbish container indicates that the machine or device is not allowed to be disposed of but it must be handed over to a suitably equipped collection centre for proper recycling or disposal.

Directives:

This machine corresponds to the requirements according to EU Guideline 2004/108/EC entitled ’Electro-Magnetic Compatibility’ 2006/95/EC entitled ‘Low-Voltage Guidelines’ and 2011/65/EU "RoHS Directive".

Importer:

Dieter Gerth GmbH
Berta-Cramer-Ring 22
65205 Wiesbaden, Germany

FR Destructeur de documents GENIE 250CD
avec bloc de coupe séparé pour CD / DVD et cartes bancaires

Chère cliente,
Cher client,

Nous vous remercions de nous avoir fait confiance en achetant ce produit de qualité. Nous vous invitons à lire soigneusement ce mode d'emploi avant la mise en service. Veuillez notamment tenir compte des consignes de sécurité. Les informations relatives au SAV se trouvent à la fin de ce mode d'emploi.

Utilisation prévue:

Le destructeur de documents est exclusivement réservé au broyage de papier, cartes bancaire et CD. Toute autre utilisation ou modification est réputée abusive et comporte des risques importants d'accidents.

Mesures de précaution :

1. Veillez à toujours conserver tous les objets flottants, comme par ex. vêtements, cravates , bijoux , cheveux et tous les autres petits objets, à l'écart de la fente d'introduction afin d'éviter les blessures.

2. Débranchez la prise électrique principale dans le cas où le destructeur de document n'est pas utilisé pendant une longue période.

3. Retirez tous les trombones et agrafes avant d'insérer le papier.

4. Assurez-vous de toujours garder vos doigts et mains à l'écart de la fente d'introduction afin d'éviter des blessures graves.

5. L'appareil doit être placé aussi près que possible d'une prise murale facilement accessible.

6. Le destructeur de document doit toujours être désactivé et débranché de la prise de courant, avant d'être déplacé, transporté et nettoyé et avant de vider le bac à déchets.

7. Videz le bac à déchets fréquemment. Sinon, le destructeur risque de faire un bourrage. Veuillez débrancher la prise électrique principale afin de vider le bac.

8. Attention : Le destructeur de document ne convient pas à la destruction de cassettes ou de disquettes.

9. Veuillez ne pas laisser le destructeur de document sans surveillance par ex. dans le cas où des enfants ou des animaux de compagnie sont à proximité.

10. Le destructeur de document est adapté uniquement à la destruction du papier, veuillez ne pas insérer d'autres matériaux, le papier doit être sec et propre.

11. Veuillez ne jamais ouvrir l'appareil. En cas de problèmes avec l'appareil, veuillez contacter notre service d'assistance.

12. L'appareil ne doit pas être utilisé avec un cordon d'alimentation endommagé.

13. Veuillez lire le manuel avant d'utiliser la machine.

14. Pour une utilisation en intérieur uniquement.

15. Veuillez ne pas vaporiser de gaz inflammable ou d'huile sur le destructeur, cela peut provoquer un incendie.

Installation du destructeur :

1. Placez d'abord le réceptacle intérieur (pour CD/DVD) dans la corbeille à papier.

2. Placez correctement le destructeur en haut de la corbeille. **Veillez à ne pas vous coincer les doigts entre l'arête supérieure de la corbeille et le destructeur.**

   Remarque importante :
   Placez le réceptable dans la bonne position. Afin de s´assurer que CD et restes de carte bancaires arrivent dans le réceptacle intérieur prévu à cet effet, le montage doit être correct.

3. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant alternatif 220 / 240 volts normale.

Mise en service du destructeur :

Remarque importante :

Cet appareil est uniquement conçu pour l'usage privé dans des locaux fermés et pour un fonctionnement ne dépassant pas 2 minutes. N'utilisez pas ce destructeur de documents pour un usage professionnel ou en plein air. Une mauvaise utilisation peut être source d'accidents.

L'interrupteur à poussoir se trouvant sur le haut de l'appareil est doté de trois (3) positions.

1. Position **AUTO** : démarrage automatique de l'opération de coupe dès que le papier à détruire est introduit dans l'ouverture de coupe. Une fois le processus de destruction terminé, l'appareil s'éteint automatiquement.

2. Le mode **REV** est doté des deux fonctions suivantes :

   a) Débourrage. Le sens de marche de l'opération de coupe est inversé avant la fin d'un cycle de travail, ce qui permet de dégager les lames. Si vous constatez que le papier introduit est trop volumineux, ce qui ralentit sensiblement le processus de destruction, placez immédiatement l'interrupteur sur cette position. Cette fonction s'utilise également si vous avez introduit des documents par erreur.

   b) Destruction de CD, DVD et cartes bancaires : introduisez les CD, DVD ou cartes bancaires un par un dans l'orifice prévu à cet effet dans le bloc de coupe.

3. **Il est recommandé de placer l'interrupteur en position OFF et de débrancher l'appareil pour vider la corbeille ou si le destructeur est inutilisé pendant un certain temps**.

4. Le destructeur de documents est également doté d'un interrupteur **« Clear ».** Appuyez sur cet interrupteur si l'opération de coupe s'arrête avant la destruction complète du papier. L'interrupteur Clear assure le transport intégral du papier dans la corbeille.

Capacité du destructeur :

Le 250 CD peut couper jusqu'à 7 feuilles de papier (DIN A4, 80 g). Largeur de coupe maximale : 22 cm. Si vous détruisez des petits formats (enveloppes par exemple, ou facturettes de carte bancaire), introduisez-les dans le centre de l'ouverture de coupe. **Veillez à ne jamais introduire dans le bloc de coupe une quantité de papier supérieure au volume maximal indiqué ci-dessus. Cela risquerait d'endommager l'appareil.**

Bloc de coupe séparé pour CD et cartes bancaires :

Ce destructeur de documents est équipé d'un bloc de coupe séparé pour CD, DVD et cartes bancaires. Les CD et DVD sont coupés en 4 morceaux. **Comme il est toujours possible que ces matériaux produisent des éclats, veillez à ne pas approcher votre visage de l'appareil quand vous introduisez des CD ou des DVD.** Les morceaux sont recueillis dans un réceptacle particulier, ce qui facilite l'élimination dans le respect de l'environnement !

Insertion de cartes bancaires:

1. Ouvrez la trappe de sécurité au dessus de l´ouverture CD/ carte bancaire.
2. Insérez la carte en haut au centre de l´ouverture pour CD / de carte bancaire. **Vous ne pouvez pas découper plus d´une carte bancaire à la fois. Introduisez toujours la carte par le côté large de la carte dans la fente. Sinon, la bande magnétique ne sera pas completement détruite.**

Insertion de CD:

1. Insérez le CD en haut au centre dans l´ouverture pour CD/ carte bancaire. Vous ne pouvez que couper qu´un seul CD à la fois.
2. N´introduisez pas vos doigts dans le trou central du disque lorsque vous l'insérez dans le dispositif, risque de blessure!

Protection contre bourrage et surcharges :

Le moteur du 250 CD est doté d'une protection contre la surchauffe. Le cycle normal de travail de coupe est de 2 minutes en charge maximale, une interruption prolongée étant indispensable après chaque cycle. L'alimentation électrique du moteur de l'appareil est interrompue dans les situations suivantes :

1. Fonctionnement en continu du destructeur à capacité maximale pendant une période prolongée, par exemple plus de 2 minutes sans interruption.

2. Dépassement des capacités de coupe, par exemple introduction de plus de 7 feuilles de papier (80 g) en une seule fois, ou si le papier n'est pas introduit dans le sens de la longueur.

Dans ces conditions, la protection automatique contre la surchauffe du moteur est déclenchée et l'alimentation électrique de l'appareil interrompue. Dans ce cas, veuillez alors procéder comme suit :

1. **Débranchez l'appareil de la prise de courant alternatif pour éviter le risque de blessure** et attendez au moins 15 minutes que la protection contre la surchauffe soit réinitialisée. Déchirez alors le papier superflu se trouvant dans le bloc de coupe ou enlevez-le.

2. Rebranchez l'appareil sur la prise de courant alternatif et placez l'interrupteur en position REV. Retirez le papier restant des lames de coupe. Replacez ensuite l'interrupteur en position AUTO. Répétez l'opération si nécessaire.

3. Dès que l'interrupteur est en position AUTO et que l'ouverture de coupe est dégagée, vous pouvez poursuivre l'opération normale de coupe.

Charactéristiques techniques :

Type de coupe : en bandes
Taille de coupe : 7 mm (papier), 4 morceaux (CD/DVD ou carte bancaire)
Capacité de coupe : 7 feuilles DIN A4 (80 g), 1 CD/DVD ou carte bancaire
Ouverture de coupe latérale : 220 mm
Ouverture de coupe pour CD/DVD : 120 mm
Puissance absorbée : 220-240 volts courant alternatif, 50 Hz, 0,7 A
Dimensions : 300 x 185 x 320
Corbeille à papier : capacité de 13 l environ
Cycle de fonctionnement : 2 min. de marche, 60 min. d'arrêt

Contenu:

Destructeur de documents 250 CD
Mode d´emploi

Nettoyage:

Danger! Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer. Il existe un risque de choc électrique!

Attention! Les lames de l'appareil sont très aiguisées! Risque de blessure!

1. Vides régulièrement la corbeille à papier.
2. Nettoyez la corbeille à papier et le destructeur de documents à l´aide d´un chiffon légèrement humide, si nécessaire avec un détergent doux.
3. Utilisez un outil adapté pour retirer les éventuels résidus se trouvant dans les ouvertures de cuope. **Assurez-vous que l´appareil est débranché de sa prise de courant lorsque vous procédez à son nettoyage. Risque de blessure !**

Modalités de GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de la marque GENIE. Si, contre toute attente, l'appareil ne devait pas fonctionner de manière irréprochable, veuillez vous référer aux modalités suivantes :
Dans le cadre d´une utilisation conforme, la durée de garantie est, pour un emploi conforme, de 36 mois à compter de la date de l'achat. Veuillez conserver le justificatif d'achat et l'emballage d'origine. La prestation de garantie couvre les défauts matériels ou de fabrication, mais non pas les dommages survenus sur les pièces fragiles, telles que le boîtier. Les appareils endommagés par une intervention externe et par un maniement non conforme sont exclus de la présente garantie et ne pourront être échangés. La garantie expire si des réparations ont été effectuées sans le consentement exprès de notre service clients.

Le justificatif d'achat doit être joint au retour de l'appareil pour que les réparations couvertes par les termes de la garantie puissent être effectuées – **veuillez impérativement annoncer tout renvoi au préalable par téléphone !** Veuillez toujours indiquer votre adresse complète : nom, rue, code postal, ville, votre numéro de téléphone avec indicatif et motif de la réclamation. Nous vous en remercions !

Notre Hotline service clients:
Tél. : +49 (0) 61 22-72 79 89 1 ● Fax +49 (0) 61 22-70 59 52 ●
Email: hotline@genie-online.de
Adresse: Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/ Germany

Traitement des déchets:

Directive 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) concernant la collecte sélective, le traitement de certains composants et la valorisation des déchets par recyclage (waste electrical and electronic equipment –WEEE).
Le symbole de poubelle barrée signale que l'appareil ne doit pas être collecté avec les déchets ménagers, mais doit être rapporté aux centres de collecte équipés, chargés du recyclage ou de l'élimination conforme.

Directives :

CE Cet appareil répond aux exigence des directives européennes 2004/108/EC « Comptabilité électromagnétique » et 2006/95/EC « Basse tension » et 2011/65/EU „Ligne directive RoHS".

Importateur:

Dieter Gerth GmbH
Berta-Cramer-Ring 22
65205 Wiesbaden, Germany

cz GENIE 250CD Skartovací přístroj
Se separátní řezací hlavou pro CD/ DVD a kreditní karty

Vážení zákazníci,

děkujeme Vám, že jste si koupili tento kvalitní výrobek. Před jeho použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod na použití. Pozornost věnujte obzvláště následujícím bezpečnostním pokynům. Naše servisní informace naleznete na konci tohoto návodu na použití.

Předpokládané použití:

Drtič je vhodný pouze pro skartování papíru, kreditní karty a CD. Jakékoli jiné využití nebo úpravy se považuje za nesprávný a představuje značné riziko nehod.

Bezpečnostní opatření:

1. Veškeré volné předměty, jako jsou například součásti oděvu, kravaty, šperky, vlasy nebo jiné malé předměty držte vždy v dostatečné vzdálenosti od podávacího otvoru, abyste zabránili úrazu.

2. Pokud skartovací přístroj delší dobu nepoužíváte, přepněte vypínač do polohy OFF. Tím se zabrání poškození a havárií.

3. Před vložením papíru do přístroje odstraňte všechny kancelářské svorky a sponky. Ačkoli skartovací přístroj skartuje i drátky je zde nebezpečí poškození přístroje a nehod.

.

4. Nedávejte prsty a ruce do blízkosti podávacího otvoru, abyste předešli vážnému úrazu .

5. Nevkládejte prsty do centrálního otvoru při vložení CD do jednotky .

6. Aby se zabránilo přehřátí motoru nepřetržité stříhání materiálu nesmí trvat déle než **2** minuty. Pokud má být přístroj provozován nepřetržitě, doporučujeme řezání omezit na 2 minuty a mezitím nechat motor přístroje dostatečně vychladnout.

7. Přístroj by měl být umístěn v blízkosti snadno přístupné elektrické zásuvky tímto se vyhnete nebezpečí zakopnutí přes kabel.

8. Před manipulací s přístrojem, před jeho transportem a údržbou nebo před vyprazdňováním koše**,** musí být skartovací přístroj vždy vypnut a odpojen od elektrické sítě. To je nezbytné, aby se předešlo zranění a úrazu elektrickým proudem.

9. Koš se zbytky papíru často vyprazdňujte, protože jinak může dojít k ucpání řezací hlavy.

10. Skartovací přístroj nenechávejte bez dozoru, jestliže se v jeho blízkosti pohybují např. děti nebo domácí zvířata. Existuje riziko zranění nesprávnou manipulací.

11. Přístroj nikdy neotvírejte, existuje riziko zranění, při problémech se obraťte na obchodníka, u kterého jste přístroj zakoupili, nebo na naši informační linku.

12. Přístroj nesmí být provozován s poškozeným kabelem, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem nebo zkrat.

13. Vyčistěte koše a skartovacího stroje s vlhkým hadříkem a případně s jemným čisticím prostředkem. Nestříkejte čisticí prostředek přímo na vstupní otvoru drtiče, aby nedošlo k poškození

14. Přečtěte si prosím pokyny plně a pečlivě před použitím přístroje poprvé.

15. Pouze pro vnitřní použití.

Instalace skartovacího přístroje:

1. Nejprve do koše na nařezaný papír nasaďte nádobu pro zachytávání CD / DVD.

2. Skartovací přístroj nasaďte pevně na koš. **Dbejte přitom na to, aby se Vaše prsty nedostaly mezi horní okraj koše a trhací hlavu.**

Důležitá poznámka:

Dbejte při montáži na správné usazení skartovacího přístoje na odpadkový koš. Aby odpad ze skartování kreditních karet /CD padal do pro tento účel určené nádobky je nutné dbát na správnou montáž..

3. Elektrickou zástrčku zapojte od obvyklé zásuvky střídavého napětí 220-240 V.

Uvedení skartovacího přístroje do provozu:

Důležitá poznámka:

Tento přístroj je určen pouze pro soukromé používání v uzavřených prostorách, pro krátkodobý provoz max. 2 minuty. Skartovací přístroj nepoužívejte ke komerčním účelům a nikdy v nezastřešených prostorách. Nesprávné používání představuje riziko nehod.

Vypínač se třemi (3) polohami se nachází na vršku přístroje.

1. Poloha **AUTO**: V této poloze se proces řezání zahájí automaticky, jakmile je papír určený ke zničení zaveden do podávacího otvoru. Poté co papír projde trhacím otvorem, skartovací přístroj se automaticky vypne.

2. Poloha **REV** má následující dvě funkce:

   a) Odstraňování vzpříčeného papíru. Před ukončením pracovního cyklu se obrátí směr práce řezací hlavy, čímž se uvolní řezací čepele. Pokud zjistíte, že jste vsunuli příliš mnoho papíru a řezací proces se zpomalí, nastavte vypínač do této polohy okamžitě. To samé platí, pokud papír do přístroje vložíte nechtěně.

   b) Řezání CD / DVD a kreditních karet: do příslušného otvoru řezací hlavy vložte jedno CD / DVD nebo jednu kreditní kartu.

3. **Při vyprazdňování koše nebo jestliže se přístroj po delší dobu nepoužívá by měl být přepínač nastaven do polohy OFF a přístroj odpojen od elektrické sítě**. **Existuje riziko zranění!**

4. Skartovací přístroj je dále vybaven spínačem „**Clear“**. Tento spínač použijte, jestliže je řezací proces ukončen předčasně, aniž by byl vložený papír zcela rozřezán. Pomocí spínače Clear bude celý papír vtažen do koše.

Kapacita skartovacího přístroje:

Přístroj 250 CD rozřeže až 7 listů papíru (DIN A4, 80g). Šířka papíru může být až 22 cm. Při rozřezávání malých papírů, jako jsou např. dopisní obálky nebo stvrzenky z kreditních karet, tyto vkládejte doprostřed podávacího otvoru.
Dbejte prosím na to, aby do řezací hlavy nebylo vloženo větší než výše uvedené množství papíru. Přístroj by se v opačném případě mohl poškodit.

Separátní řezací hlava pro CD a kreditní karty:

Tento skartovací přístroj je vybaven separátní řezací hlavou pro CD / DVD a kreditní karty.
CD / DVD jsou rozřezána na 4 kusy. **Protože u tohoto materiálu hrozí nebezpečí odlétávání střepin, držte obličej při vkládání CD / DVD v dostatečné vzdálenosti aby se zabránilo vážné újmě.** Nařezaný materiál se shromažďuje ve zvláštní nádobě a usnadňuje tak svou ekologickou likvidaci!

Zavést kreditní karty:

1. Otevřete bezpečnostní kryt nad vstupem do otvoru pro kreditní karty/CD.

2. Vsuňte kreditní kartu do prostřední části otvoru pro kreditní karty/CD. Vždy rozřezávejte jenom jednu kreditní kartu. Vkládejte kreditní kartu vždy širší částí napřed. V opačném případě nebude zničen magnetický proužek.

Zavést CD:

1. Vsuňte CD do prostřední části otvoru pro kreditní karty/CD. Vždy rozřezávejte jenom jedno CD.

2. Nevkládejte prsty do otvoru při vkládání CD/kreditních karet do přístroje z důvodu nebezpečí poranění!

Ochrana před vzpříčením papíru a před přetížením:

Přístroj 250 CD je vybaven motorovou ochranou proti přetížení. Normální pracovní

cyklus trvá při řezání s maximální zátěží 2 minuty, po kterých musí následovat delší přestávka. Přívod elektrické energie k motoru přístroje se přeruší v následujících případech:

1. Trvání kontinuální provozu skartovacího přístroje v maximálním výkonu po dobu delší než 2 minuty bez přerušení.

2. Překročení řezacího výkonu, např. vložení více než 7 listů papíru (80 g) v jednom pracovním kroku, nebo pokud papír není do podávacího otvoru vložen po délce.

V takovém případě proveďte následující **opatření:**

1. **Vytáhněte zástrčku přístroje ze zásuvky střídavého proudu aby se zabránilo vážné újmě** a počkejte nejméně 15 minut, než se ochrana motoru deaktivuje. Nadbytečný papír nyní odtrhněte nebo odstraňte z řezacího otvoru.

2. Zástrčku opět připojte ke zdroji elektrické energie a vypínač nastavte do polohy REV. Vzpříčený papír se opět uvolní. Zástrčku opět ze zásuvky vytáhněte a uvolněný papír odstraňte. Vypínač poté přepněte do polohy AUTO. Pokud nutno, tento postup opakujte.

3. S vypínačem v poloze AUTO a volnou řezací hlavou můžete pokračovat ve skartaci.

Technické údaje:

Druh řezání	proužky
Šířka proužků:	7 mm (papír), 4 části (CD/DVD nebo kreditní karta)
Řezací výkon:	7 listů DIN A4 (80g), 1 CD/DVD nebo kreditní karta
Podávací šířka:	220 mm
Podávací šířka pro CD / DVD:	120 mm
Vstupní napětí:	220-240 Volt střídavé napětí, 50 Hz, 0,7 A
Rozměry:	300 x 185 x 320
Koš na papír:	objem cca 13 l
Rychlost řezání:	2 min. ZAPNUTO, 60 min. VYPNUTO

Dodávka:

250 CD Skartovací přistroj
Návod na použití

Čištění:

Nebezpečí! Odpojte napájecí kabel před čištěním. Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!

Pozor! Čepele přístroje jsou velmi ostré! Nebezpečí poranění!

1. Pravidelně vyprazdňujte odpadkový koš.
2. Čistěte odpadkový koš a řezačky papíru s mírně navlhčeným hadříkem a případně s mírným detergentem.
3. Odstraňte zbytky z řezacích otvorů vhodným náčinním. Ujistěte se, že je napájecí kabel odpojen. Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!

Záruka

Děkujeme Vám za koupi tohoto výrobku značky GENIE**.** Pokud by přístroj oproti očekávání nefungoval bezchybně, postupujte prosím následovně:

Záruční doba obnáší při správném zacházení 36 měsíců od data nákupu. Uschovejte si prosím doklad o nákupu a originální obal. Záruka se vztahuje pouze na výrobní chyby a závady materiálu, nikoliv na poškození křehkých částí, např. krytu přístroje. Přístroje, které byly poškozeny vnějším zásahem, jsou ze záruky vyloučeny. Záruka zaniká tehdy, jestliže jsou na přístroji prováděny opravy bez výslovného souhlasu našeho zákaznického servisu.

Záruční opravy mohou být prováděny pouze s přiloženým dokladem o nákupu – **každou zpětnou zásilku ohlaste prosím telefonicky!** Uvádějte prosím vždy jméno, ulici, PSČ, bydliště a telefon, jakož i důvod Vaší reklamace.

Srdečné díky za Vaše pochopení!

Naše servisní hotline:
Tel. +49 (0) 6122-72 79 891 ● Fax +49 (0) 6122-705952 ●
E-mail: service@genie-online.de
Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden.
Deutschland/ Germany

K dispozici:

Směrnice 2002/96/EC parlamentu a Evropské rady o odpadu z elektrických a elektronických zařízení a jejich částí (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Přeškrtnutý symbol odpadního kontejneru poukazuje na to, že přístroj nesmí být likvidován jako domácí odpad, nýbrž musí být odevzdán specializovaným pracovištím pro odbornou likvidaci resp. recyklaci.

Pokyny:

Tento stroj odpovídá požadavkůmdle směrnice EU 2004/108/ESs názvem "Elektromagnetická kompatibilita",
2011/65/EU"RoHS směrnice"a 2006/95/ES s názvem "Low-Voltagepokyny".

Importér

Dieter Gerth GmbH
Berta-Cramer-Ring 22
65205 Wiesbaden, Germany